



---

Durkin Park Elementary • 8445 S. Kolin Avenue • Chicago, Illinois 60652  
Tel. (773) 535 - 2322 • Fax (773) 535-2299  
[www.durkinpark.com](http://www.durkinpark.com)

**Daniel J. Redmond**  
Principal

**Catherine Marin-Rios**  
Assistant Principal

January 9, 2017

Dear Parent/Guardian,

Welcome back. I hope you had a restful, safe and enjoyable Winter Break. As we start the new calendar year I wish everyone a successful and happy new year. We had a successful 2016 here at Durkin Park which saw us earn a Level 1+ rating and we intend to work even harder to maintain that rating for this school year. With everyone's help and a combined effort we should be able to do so. Don't forget our attendance goal is to reach 96% attendance for the 2016-2017 school year. Hopefully we have put the flu and cold season behind us and we can begin to raise our attendance back up to where it was at the start of December.

The Second Quarter will be coming to an end on February 2, 2017. That's just a few weeks from now so if your child needs to do anything to bring up their grades now is the time. Report Cards will be sent home with your child on February 10, 2017.

School will be closed on January 16, 2017 in observance of Dr. Martin Luther King's birthday.

Don't forget the January Attendance Challenge. Be in school every day and be on time. Welcome back to school as we start the brand new calendar year. Let's make 2017 even better than 2016.

Sincerely,

Daniel J. Redmond  
Principal





---

Durkin Park Elementary • 8445 S. Kolin Avenue • Chicago, Illinois 60652  
Tel. (773) 535 - 2322 • Fax (773) 535-2299  
[www.durkinpark.com](http://www.durkinpark.com)

**Daniel J. Redmond**  
Principal

**Catherine Marin-Rios**  
Assistant Principal

9 de enero de 2017

Estimado Padre o Tutor,

Bienvenidos de regreso. Espero que hayan descansado y pasado un invierno seguro y agradable. Al comenzar un año nuevo, les deseo a todos un año feliz y exitoso. Tuvimos un 2016 muy exitoso aquí en Durkin Park, en el que alcanzamos una calificación de Nivel 1+ y nuestra intención es de trabajar aún más fuerte para mantener esa calificación este año escolar. Con la ayuda de todos y un esfuerzo combinado podremos lograrlo. No olvide que nuestra meta de asistencia es de alcanzar el 96% para el año escolar 2016-2017. Espero que hayamos dejado la gripe y la temporada de resfriados atrás y que podamos aumentar nuestra asistencia a donde estaba a principios de diciembre.

El segundo período estará llegando a su fin el 2 de febrero de 2017. Esta a sólo pocas semanas, por lo que ahora es el momento para que su hijo haga lo necesario para subir sus calificaciones. Las boletas de calificaciones se enviarán a casa con su hijo el 10 de febrero de 2017.

La escuela estará cerrada el 16 de enero en conmemoración del cumpleaños de Dr. Martin Luther King.

No se olviden del Desafío de Asistencia de Enero. Vengan a la escuela diariamente y estén a tiempo. Bienvenidos a la escuela al comenzar el año nuevo. Hagamos del 2017 un año mejor que el 2016.

Atentamente,

Daniel J. Redmond  
Director

